

EXPORTATION D'AVIONS MILITAIRES

Question n° 1521—M. Lewis:

1. Par pays et pour chaque année, de 1963 à 1969 inclusivement, combien d'avions militaires (classification de ce bien d'exportation, 601-59) ont été exportés du Canada?

2. Le gouvernement du Canada surveille-t-il pour voir si le pays acheteur réexporte les avions militaires qu'il a achetés et, dans l'affirmative, a) quels types d'appareils l'ont été, b) par quels pays, c) vers quels pays ont-ils été réexportés?

3. Quelles sont les transactions de la question n° 1 pour lesquelles le gouvernement a posé comme condition à la vente l'obligation pour le pays acheteur de demander l'autorisation du gouvernement avant de pouvoir revendre l'appareil?

4. Si le Canada surveille les ventes comme il est mentionné dans la question n° 2, les pays acheteurs ont-ils demandé la permission au gouvernement canadien dans tous les cas avant de revendre les appareils?

(Le document est déposé.)

EXPERTS-CONSEILS ENGAGÉS PAR LE
MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS

Question n° 1596—M. Robinson:

Combien d'experts-conseils le ministère des Travaux publics a-t-il engagés au cours de chacune des années de 1950 à 1970 inclusivement, a) combien ont coûté les services de ces experts, b) quels services ont rendus ces personnes c) pourquoi a-t-on eu recours à elles?

ÉTUDES ENTREPRISES PAR LE MINISTÈRE
DU TRAVAIL

Question n° 1678—M. Robinson:

1. Quelles études ont été entreprises par le ministère du Travail (ou au nom de celui-ci) au cours de chacune des années de 1960 à 1969 inclusivement?

2. Quelles études sont actuellement en cours ou sont prévues pour les cinq prochaines années?

3. Combien a coûté chaque étude effectuée pendant chacune des années de 1960 à 1969 inclusivement?

4. Quel est le coût estimatif de chaque étude actuellement en cours ou prévue pour les cinq prochaines années?

(Le document est déposé.)

ÉTUDES ENTREPRISES OU ENVISAGÉES
PAR LE SECRÉTARIAT D'ÉTAT

Question n° 1710—M. Robinson:

1. Quelles recherches le secrétariat d'État a-t-il faites ou fait faire pour chacune des années 1960 à 1969 inclusivement?

2. Quelles recherches sont en cours et/ou envisagées pour les cinq ans à venir?

3. Combien a coûté chacune des recherches faites des années 1960 à 1969 inclusivement?

4. Quel est le coût estimatif de chacune des recherches en cours ou envisagées pour les cinq ans à venir?

(Le document est déposé.)

EXPERTS-CONSEILS ENGAGÉS PAR LE MINIS-
TÈRE DE LA SANTÉ NATIONALE ET DU
BIEN-ÊTRE SOCIAL

Question n° 1794—M. Robinson:

Combien d'experts-conseils le ministère de la Santé nationale et du Bien-être social a-t-il engagés chaque année, de 1950 à 1970 inclusivement, a) combien ont coûté les services de ces experts, b) à quoi a-t-on employé ces services, c) pour quelles raisons était-il nécessaire d'avoir recours à des experts-conseils?

(Le document est déposé.)

ÉTUDES ENTREPRISES PAR LE MINISTÈRE DES
APPROVISIONNEMENTS ET SERVICES

Question n° 1827—M. Robinson:

1. Quelles recherches le ministère des Approvisionnement et Services et le bureau du receveur général ont-ils faites ou fait faire au cours de chacune des années 1960 à 1969?

2. Quelles recherches fait-on actuellement ou envisage-t-on de faire au cours des cinq prochaines années?

3. Combien a coûté chacune des études terminées dans chacune des années 1960 à 1969?

4. Quel est le coût estimatif de chacune des études en cours ou envisagées pour les cinq prochaines années?

(Le document est déposé.)

CONTRATS FÉDÉRAUX-PROVINCIAUX ADJUGÉS
À TERRE-NEUVE POUR LA ROUTE
TRANSCANADIENNE

Question n° 1845—M. McGrath:

1. Quels contrats fédéraux-provinciaux pour la route Transcanadienne ont été adjugés à Terre-Neuve depuis le 1^{er} janvier 1960?

2. Quels étaient l'endroit et la durée de chaque contrat?

3. Qui étaient les entrepreneurs généraux?

4. Quel a été le montant total de chaque contrat adjugé?

5. Quel a été le montant total versé aux entrepreneurs généraux?

6. Quels ont été les coûts a) estimatifs, b) réels, des matériaux fournis par le gouvernement?

7. Quels ont été les honoraires a) estimatifs, b) totaux, versés aux ingénieurs-conseils?

8. Quel a été le total des contributions versées au gouvernement provincial pour chaque contrat?

9. A quelle date les contrats ont-ils été adjugés et à quelle date ont-ils été effectivement achevés?

10. Quelle est la date d'achèvement prévue pour les contrats actuels?

11. Les montants cités constituent-ils les contributions faites par le gouvernement fédéral ou le coût total des divers postes?

12. Dans chaque cas, s'agissait-il d'une entente dans des proportions de 50-50 ou de 90-10 entre les gouvernements fédéral et provincial?